

الأدب السريري

الجسد في القصيدة أو الشعر رمزيا في مواجهة الموت

دراسة في ديوان الشاعرة سنية صالح

(نثر الورد)*

د. سهام جبار هاشم

كلية الآداب - جامعة بغداد

في مواجهة الموت يقف ديوان (ذكر الورد) لسنية صالح ممثلاً لنوع من معانقة الكتابة بوصفها حلاً أو منفذاً يمرر منه الخلاص الإنساني. فالعدو المستفحل في جسد الشاعرة مواجهه بالشعر، إذ تتجلى معاناة أعراض المرض بكيفية رمزية يتداخل فيها واقع الجسد في صراعه مع المجاز الشعري في توتره ودرامية صورته. وهذا ظاهر في وحدة ((ان الجسد ليس المغاير للروح، ليس هو مختلفاً عن الروح أو منفصلاً عنها أو غيرها. إنه هي وهي هو: إنهما واحد (...)) في صيرورة وتفاعل^(١). فخوض مأساة المرض أو الموت تولد العبقريّة من خلال موازنة جدية ((تتمثل في العلاقات الصعبة والمتوترة بين الحياة والفكر، وفي المرض، فالصحة حياة الأعضاء الصامتة كما يقول البروفسور لوريش، تتيح الانفصال بين الفكر بوساطة التلهية. والإنسان السليم ذلك الذي يحيد عن جسده دون أن يعلم ويتجه إلى الحياة بصفة بسيطة ليتمتع بمباهجها بسذاجة، يتجاهل سرها المأتمى والمقدس))^(٢)، وقد ذهبت التأمّلات الفلسفية إلى مقاربات شتى،

* ديوان (ذكر الورد): سنية صالح، رياض الريس للكتب والنشر، لندن، ١٩٨٨م

وأكثر الأدباء من التأمل في الموت وكانت زوايا تناولهم له مختلفة. نظر شعراء الرومانسية إليه من زاوية الطبيعة إذ عدّ غوته الموت ((حيله الطبيعية لضمان المزيد من وفرة الحياة))^(٣)، ولا ننسى الزاوية الأخرى للمعنى الإسقاطي من الذات على الطبيعة عند الرومانسيين إذ كثيراً ما يكون بتشاؤمية وحزن، وقد قام ذلك على فكر فلسفي متشائم من شوبنهاور وغيره. أما الرمزيون فوجدوا في فلسفة هيدجر (والوجوديين عامة) تعريفاً للموت بأنه نمط من الوجود الإنساني وما يتعلق بذلك من معاني الاغتراب، ورأى الشاعر الرمزي المتأثر بهيدجر فؤاد رفقة أن ثمة طرائق لمقاومة الموت منها: الأمل، والحب، والكلمة الشعرية، والأخيرة هي الأكثر أساسية بين الطرائق لأنها منبعهما الأساسي، بل إن الوجود الشعري هو المناوئ الحقيقي للموت^(٤)، مؤكداً من تجليات هذه الطرائق دور الحب الأمومي في نشر عالم مضيء بين الظلمة والمجهول^(٥)، وسنلمس ذلك بقوة في الشعر الأمومي الذي كتبه سنية صالح في مقاومتها للموت أو ردها عليه بتفرد ميّز شعرها بأنثوية ممتلئة بالحب، مقاومةً للموت في الشعر.

وهناك زوايا أخرى ومنطلقات يهتم بها الرمزيون من توغل في معانٍ ميثولوجية تجد صداها في طرائق القدماء من الأعم في مواجهة الموت: مواجهة كلكامش وإيمانه باللاموت، تأملات البابليين والآشوريين في الموت بوصفه النهاية المطلقة للحياة، أو هبوط الروح إلى العالم السفلي لتقيم هناك إلى الأبد (ونجد عند سنية إشاراتٍ إلى هذا العالم)، قدماء اليونان الذين اعتقدوا بأن الموتى يصبحون أشباحاً تهيم بضياع في العالم السفلي، وفي هذا وجد الأغريق مثلاً أعلى للموقف البطولي^(٦)، وهذا ما طبع الحضارة الأوروبية بطابع ميثولوجي خاص إلى جانب الطابع اللاهوتي المسيحي الذي ترك آثاره في الأدب المهم بالتأمل في الموت، ثمة تقابل في صورة الشيطان من جهة (في فاوست مثلاً) والمنقذ في صورة المسيح (ع) من جهة أخرى في معالجات شتى في إطار الفن والأدب الغربيين.

سنية المنشور بصوره وإيقاعاته ورموزه^(١١) وقد ازداد هذا الطابع نضجاً في ديوانها الأخير (ذكر الورد) ١٩٨٨ المكتوب في مكان واحد هو مستشفى بول بروس قرب باريس وفي مدة محددة بين حزيران ١٩٨٤ وتموز ١٩٨٥، ولعل مقدمة الديوان تشهد على الرؤية الشعرية التي تحرك قصيدة الشاعرة، وعباً وكتابة، نحو الرمزية. فهي تهتم بالربط بين الولادة والشعر في تقرير معادلة القصيدة- الجسد من جهة، ومن جهة ثانية التقاء ذات القارئ بالذات البشرية الكبرى كما تسميها في نزوع صوفي إلى الاتحاد. هناك طبقتان من الحضور في العمل الشعري بترسيخ المعنى الباطني للعملية الشعرية التي تشبهها بعملية تدفق داخلية تترك أثر الاستسلام في الإرادة والحواس بعد أن يتم الهذيان الذي هو محصول هذا التدفق، في إيقاعية وغموض شفاف، وسنجد ملمح ذلك في قصائد الديوان. تهتم سنية بكيمياء الصور حيث العلاقات قائمة بين أشياء ((اعتقد لزمن مضى أن لا علاقة بينها)) وتقوم الذاكرة والحواس والانفعالات ((بعملية مزج مدهشة بين العبارات والصور)) في تنبيهه إلى طبيعة الشكل الذي تساعد في تنظيمه كل العناصر ومن بينها الفاصلة وعلامات الترقيم. لا ينتهي اهتمام سنية بالحلم في مطهر الانفعال والطاقة التخيلية المتزاوجين في اللسعة الشعرية، فليس بغريب أن تتكرر مفردات النزف والولادة والانفجار الداخلي والحواس، والرحم الذي تنمو فيه بذرة القصيدة، ويصب كل ذلك في خلاص شعري هو نوع من الثأر الذي تمثله عملية الإبداع. تتداخل العصور في إنتاج قصيدة سنية فحوضها في الثقافة وتاريخ العالم وأساطيره نوع من جسر بين طفولتها وطفولة الخليفة، ولأن ((جسد الشاعر- كما تقول - هو حلقة وصل بين حلمه والعالم)) تأتي قصائدها حاملة الجسد في عبوره بين العالم والحلم فعلاً، فتترك أثر هذا التزاوج بين الحلم والموت (والموت هو واقعة العالم هنا أو اللاحلم) وقد ظهرت عليه آثار التناوش مغموسة بالسعي إلى العبور بالحلم الذي هو وجد شعري ودعوة صوفية كما ذكرت (تنظر مقدمة الديوان ٩-١٥).

إن الطرح الذي تقدم به الشاعرة ديوانها منسجم مع مبادئ الرمزية التي تتضح بوصف الشعر خلقاً من الجمال المنعم وأن موضوعه الحقيقة الذاتية، وأن إيجازاً عميقاً متحقق فيه بغموض وإيحاء وتآلف موسيقي وشعوري^(١٢)، كما تتضح في أن الشعر الرمزي ((يملك على الدوام معنى مزدوجاً))^(١٣) يتفاعلان في نتاج (أو بالولادة كما تقول)، وأن الشعر ((ينظم لا ليفهم ولكن ليتأثر به القارئ من غير فهم))^(١٤)، والغموض مبدأ من مبادئ الرمزية له مجالات اشتغال متعددة لا تنتهي عند حدود التقسيم الذي يحصره الناقد محمد مندور في اتجاهات ثلاثة هي: الغيبي، والباطني، واللغوي^(١٥)، بل هي أكثر من ذلك تتغير بتغير طابع النشاط الذهني، والروحي، والنفسي، والعاطفي، والخيالي للشاعر، فلا بد من إدراك أن التوجه الرمزي لا يمكن أن يتبنى من الخارج أي لا يسع الشاعر تقليد غيره وإلا بدا متكلفاً بوضوح ومفتعلاً، لأن التجربة الرمزية في الشعر ممثلة لعناء داخلي وهي نتاج الأعماق لا الخارج وهذا ما أوضحتها الشاعرة في مقدمتها، بالكشف عن نهجها الشعري المجسد . نصوص . وفي هذه النقطة يمكن مناقشة الناقدة روز غريب التي تحدد خصائص شعراء الستينيات في لبنان (ومن ضمنهم سنية) بخصائص أسلوبية ومضمونية متشابهة، بأن معظم شعرهم خالٍ من الوزن والقافية إلا أن فيه ((مقداراً من الموسيقية المرتكزة على الرصف الشعري المخالف للمألوف، تكرار عبارات أو مفردات بشكل إيقاعي موفق، استعمال الوزن، التعداد، التضاد والمقابلة والحوار، وأحياناً قليلة الجناس والسجع، بناء القصيدة يعتمد على التفجر المعنوي، التداعي الفكري، الانتقال المفاجئ، بدلاً من التسلسل المنطقي. أما الصور والرموز فتستوحي الطبيعة وخصوصاً الميثولوجيا اليونانية للإشارة إلى المنابع الغربية التي استقوا [أي الشعراء] منها))^(١٦). هذا التوصيف النقدي لجيل الستينيات وتجربة مجلة شعر اللبنانية خاصة، يشمل شعراء الجيل عامة الذي حمل - كما تقول - ((دعوة الانقلاب والتجديد على جميع المستويات لغوياً، فكرياً، اجتماعياً))^(١٧) لذا لا نوافق الناقدة حين تعدّ سنية صالح

أولاً: الوعي بالنقص :

بمعرفة الذات يتحقق الكمال على أن تقترن المعرفة بالقدرة على التغيير، من حيث أن المعرفة نتاج اختبار للحقيقة الإنسانية يؤدي بفعل عميق إلى التحرر^(١٩)، ثمة حالات متعددة لمعرفة الذات عند سنية بحسب درجة المتحقق من شروطها، وأولى هذه الشروط الوعي بالنقص فعقبة المرض تمنع سنية من التحرر، وهو حد معين من اختبار الذات، وهي في ديوانها تصارع لتبلغ حدوداً أخرى من المعرفة وصولاً إلى الإشراق الذي يحققه الشعر بوصفه الفعل الخلاق. ونحن نجد تنبيهاً على النقص في مجمل الديوان عبر إشارات مرسلة بإيجاء أو مفصلة، منها رفعها عنوان الديوان من مقطع قصيدة (أفكار صامتة) الذي قدمته آنفاً، و((عنوان كل كتاب يكون اختصاراً للأفق الذي يتحرك فيه مضمونه))^(٢٠) من هنا تجيء تسمية الديوان دالة على الوقوف الطويل على العلة بوصفها المهيمنة التي يقع الديوان في ظلها. وفي هذا تعريف للنفس بالسلب، فالشاعرة تعرف نفسها بنقص مهيم (وإن كان طارئاً، إلا إنه نقص قاتل) فيها. وسنجد في مظاهر وعي أخرى أنها لا تقف عند حدود . . السلب، لأنها كائن إيجابي مليء بالقدرة والنشاط الإنساني فتعتمد إلى الكشف . . هذا النقص، وإلى سده في مقاومة خلاقة وإبداع مشرق مشهود لها.

ثانياً: الكشف عن النقص :

يقول الطبيب المعالج لمارسيل بروسست: ((بالنسبة إلى إنسان عادي فإن الورد هو الورد، أما بالنسبة إلى بروسست فإن الورد ليس إلا أزمة ربو خانقة))^(٢١)، ولقد دفعه إلى نقطة انطلاقه للبحث عن زمن مفقود إلى الأبد، منذ الطفولة الأولى حيث كان يقترب من الأزهار والثمار والعطور دون خوف فالأحاسيس حرة، بل أكثر من ذلك ظهر الأثر في الأسماء المختارة من البلاد،

يقول ناحية غرمانت *Guermantes* هو أشبه بالبالونات الصغيرة التي تملأ بالأكسجين، أو بأي غاز آخر ليفرز ويخرج ما يحتويه.. الخ كل ذلك في إيقاع الجملة البروستية فهو يكتب كما يتنفس، ونسق جملته انعكاس أدبي ولغوي لسورات الاختناق كما يشرح ذلك طبيبه^(٢٢). تتكشف الأعراض في ديوان (ذكر الورد) مختلطة بالأحاسيس والتصورات والأحلام الشعرية، إذ تحقق الذات بهذا المزج صورة للصراع الدائر فيها بين الموت (وهو المغلف الرمزي للمرض وأعراضه)، والحياة في مناسباتها العديدة. ومن هنا تتضح صعوبة الفصل بين فعلي الترميزات الشعرية التي دأبها الغموض والشفافية، والتصريح الذي لم ينزلق إلى التقريرية والنقل المباشر بالرغم من أننا إزاء كشف طبي يحمل ملامح المرض ووسائل المعالجة، وهذا بين في ما نقتطفه للتمثيل لا الحصر، لأننا لو شئنا الإحصاء لخرج الديوان كله دليلاً على حالة الانحراف الصحي الذي تدوّه الشاعرة في هاجس كشف للعدو، وتعرية لهدمه بالرغم من عناء هذا الكشف وصعوبة التوصيل في معترك المرض وضراوة الألم، ولاسيما في حالات الإغماء والدوار وثقل الرأس الذي تسببه مضاعفات الأدوية والنوبات المرضية، لم يمنع الطابع الرمزي ما نعدّ ظهوره في الديوان بأنه من الأدب السريري. ولنقف على بعض الأعراض والعلاجات المذكورة في التشخيص الطبي لحالة الشاعرة من قصائدها:

إنك من الزرنبيخ يا سيدي، / أفتح فمي كل صباح وأبتلع جزءاً منك / ولم تنته. /
 قلت سيأتي يوم أتوحش فيه / وأفترسك / ثم أستريح. / جميع أدوية العالم لن
 تمنحني / تلك الفرصة، / لا أشنة البحار ولا بخور الأولياء. (من قصيدة الطوفان
 ص ١٩)

نفسه في الماء الأمثل / في المرجل الشتائي / في نهر الأحماض / في نيرانه العالية
 وغليانه الدائم / ليكون لائقاً بظمننا (من قصيدة ذاكرة النيران ص ٢٠)

وتدور بي عجلات كعجلات الطواحين المائية (من القصيدة نفسها ص ٢٣)

أيها العشاق/ ضعوا العنقات في مجاري الجسد،/ المولدات الكهربائية على
مصبات شرايينه (من قصيدة أيها الشاع يا جسدي ص ٢٥)

يردمون فمي، ولكنه عميق لا قرار له./ أفسدوا ذاكرتي بالفجوات،/ بهندسة
الجوع/ بتقلبات الجسد. (من قصيدة تخرجين من أسوار الجسد ص ٣٢)

لست أهذي/ لكن شقائي هو الذي لا يصدق (من قصيدة يمضغني كما في
المجاعات ص ٤٣)

أستقي من ماء وأبصق آخر/ أي نهر هذا الذي يقولون أنه/ يعيد الصبا ؟
(من قصيد معبد الشمس ص ٥٢)

حين تسلق بياض الصباح رثي/ وهجمت الريح صوب أعماقي
(من قصيدة ملايين الأرواح خارج غطائها ص ٥٣)

هناك حرب بين شقي الدماء/ مما دفع بوفود الأملاح والأحماض/ وهي ترتدي
جلابيبها القيصرية/ إلى المعركة (من قصيدة قمر رطب ص ٦١)

يستفاد من هذه المقتطفات ومن غيرها مما لم نذكره هنا للاختصار،
أنا أمام أعراض وحالات بعينها تتكرر الإشارة إليها بأحاء متعددة ومن زوايا
تعبير متنوعة، ويمكن حصرها بـ : أ- مظاهر مرضية: كالدوار والأنين، ومرض
الكلية والمثانة، وانتشار الفضلات من السوائل في الجسم، وثقل اللسان، والتقيؤ،
والجفاف والظما، والهزال، والأرق، والسعال وضيق النفس، والإغماء وضعف
الذاكرة، وحالات ورم، وتساقط الرموش وربما نفث الدم مع اللعاب، والحمى،
والضعف، وبرودة الأطراف، ومرارة في الفم، ومشكلة في الرئة، والإعياء .. هذه
الأعراض نلتقطها من تعبيرات الشاعرة من دون أن نعرف إلى أي مرض تنتمي،

أو ماذا تكونَ بمجموعها.. وليس هذا بالمهم فليست مهمتها طبية، وإن كان بالإمكان الاستدلال على حقيقة المرض^(٢٣) الذي عانت منه سنية، وأودى بها إلى الموت. ب- أنواع من العلاج ومضاعفاته: تذكر مجموعة من الاستعمالات الطبية، وطرائق للمعالجة منها مثلاً: نظام وقائي عبر أساليب وتحديدات للطعام والشراب، استعمال أدوية تتفرع إلى حبوب تؤخذ من الفم تسميها الزرنبيخ، والپوتاسيوم، واليانسون، وأملاح وأحماض غير محددة، وضماذ لجروح كما يفترض، وأجهزة كهربائية تسميها بمولدات على مصبات الشرايين، وعجلات طواحين مائية ربما لتدل على نوع من غسل الكلية.. إن هذه الاستعمالات تكشف عن نوع من المعجم اللفظي الدال على قصدية اللغة، وكما يقول بارت ((أن الكاتب يعتقد دائماً))^(٢٤) بما يعني الارتباط بين الألفاظ والمدلولات، وأن الأدلة ليست اعتباطية، فالاستعمالات الطبية والسريرية جاءت من واقع استثمار لمعيش وأنها تكلفت بمهمة كشف غير حيادية، بل إنها تعطي فضاءً لغوياً للمشكلة الشعرية (التي هي في الوقت نفسه مشكلة حياة كاملة) وهاجس الشاعر في ديوانها الأخير.

ثالثاً: إكمال النقص :

لا بد لتحرر الذات من قيد النقص المهيمن من زوال هذا القيد، ولأن هذا الأمر غير ممكن على نحو الحقيقة فلقد عمدت الشاعر إلى أساليب لنفي المرض (والنفي يرادف في الاصطلاح المنطقي السلب ويقابل الإيجاب^(٢٥))، فهي بسلب الموت جبروته عبر مواجهتها معه، تدخل في إطار القوة الخلاقة إذ تعمد إلى رقد الحياة بكل إمكانات الانتصار لها، وذلك واضح في: أ. فاعلية فلسفية ب. فاعلية شعرية ج. فاعلية الحب (الأمومة).

أ. الفاعلية الفلسفية :

يحدث الموت ((داخل الحياة نفسها، هو حدّ للحياة، بيد أن الموت هو النتيجة النهائية للإحالة المادية للحياة، وهو يحدث في الزمان داخل العالم الموضوعي لا داخل الذات أو في وجودها الباطني حيث لا يكون غير لحظة في الحياة الأبدية))^(٢٦)، فثمة ديمومة ذاتية لا يهدّد الموت وجودها، وهذا لا يعني أن الإنسان يعيش حياته في هذه الديمومة فهو يخضع للشعور بالوجود الموضوعي (أو البيولوجي)، حيث البعد الزمني للكيان المتجسّد وللذات الموجودة في العالم ((فكيف يمكن أن ندحض الزمان الخطي المنتظم اللحظات لفائدة زمن ذاتي يتدفق من كياننا وينعدم فيه الماضي والمستقبل ليفعم الحاضر كل حياتنا ووجودنا؟))^(٢٧) هذا سؤال فلسفي، لا يتولى الإنسان عادةً الجواب عليه، إلا إنه في مواقف معينة يهتم بالبحث عن أجوبة، والرمزيون يعنون بالفصل بين العالم الموضوعي والعالم الباطني لهذا نجد سنية تقف هذا الموقف من البحث عن أجوبة حيث يصطدم وجودها بعقبة اللا استمرار بسبب من حالتها الصحية، لذلك هي تفلسف المرض، وتحاكم الموجودات الكبرى في محاولة للبحث عن أجوبة، من أجل التكيف مع واقع العجز عن الاستمرار، وهي في هذه المحاكمة تأخذ مواقف شتى من المرض ومن الموت. إلا أنه من الملاحظ أن ثمة مهيمنة في تعاملها مع الموت تأخذ طابعاً ثنائياً، فهي من جهة تتكيف مع واقعة الموت في حالة إصابته وجودها الموضوعي، أي جسدها خاصةً إن هذا الجسد ما انفك مرسلأ إشارات وإيعازاته المرضية، إلا إنها ترفض الموت وتحاكمه إن مسّ وجودها الداخلي (الذاتي)، أي إنها تحارب من أجل الديمومة الذاتية التي يقوم التساؤل الفلسفي عن مدى إمكانية استمرارها حاضرة دون أزمنة خطية منغصة وفي هذا سمة رمزية كما ذكرنا، إن الصراع الذي يفرض نفسه في معترك سنية مع المرض هو صراع بين الجسد وسبببات زواله والذات واستمرارية حضورها، لذلك تعتمد إلى ترويج ارتباطات الذات العاطفية أو الخاصة المميزة لها عن غيرها

من الذوات وهذا متحقق في الأمومة بقوة الانتماء العميق إلى إنسان آخر، وفي الشعر بقوة الانتماء إلى التفرد، وإن دلّ هو الآخر على أناس آخرين تنتمي إليهم سنية بقوة، بوصفها شاعرة، هم الشعراء الذين تذكرهم في قصائدها (رامبو، وبودلير، ولوتريامون وفيكتور هيجو، وديستوفسكي..)، إنها إذ تنتمي إليهم يكون وجودها أدياً مثل وجودهم في اعتبار الشعر وهو في الحقيقة اعتبار الذات. نقف هنا على مواضع الصراع الذي يتبدى بأشكاله المختلفة في القصائد، تقول في قصيدتها (الذاكرة الأخيرة):

((وتدور بي عجلات كعجلات الطواحين المائية/ ولا أقوى على الاقتراب/ فمن أين تجيء المسافات/ وأنت في قلبي،/ يسارك يساري ويمينك يميني؟/ ألغيت جسدي ودخلت نفق حلمك/ ولم أقو على الاقتراب/ أعلنت العصيان على الموت وعلى الحياة/ أخذت أركض في الظلام دون أن أدرك المخرج المائي/ ولم أقو على الاقتراب/ (...)) أيتها الذات التوأم/ يا أجنحة المحيط وزفيره المنعش/ ستحملك جزره إلى المتصوفة والهائمين والسرياليين/ ستنقلك إلى أحلام الماء وأشواق الربيع/ بينما تغافلني ريح المنعطف/ وتخطف غباري.)) (الديوان ص ص ٢٣-٢٤).

إن الجسد يحاصر الذات بين انتهائه وتخبطها للخلاص، فهي إذ تملك الشعور بالديمومة لا تستطيع احتمال فكرة الخضوع للزمن الخطي، ولا تستطيع تقبل المسافات العازلة عن التواصل، فتهرب بالشعر إلى إلغاء المسافة لأن ذلك في مجال الواقع غير ممكن، إلغاء الجسد والتمرد على صيغ الموت والحياة، إنها تبحث في قولها ذلك عن تخلص، إلا إن النهاية واقعة والاتصال قائم.

في محنة المرض تكتشف سنية أن الجسد خداع كبير، وهو في نوباته يبدو قد انتهى، إلا إنها تواصل معه استمراره في مراودة الموت. حتى إنها تتفرس في ما هو فيه، لا من باب (داوها بالتّي كانت هي الداء) وإنما لأنها تمضي إلى النهاية، مخاطبةً العشاق الترابيين: ((هيا نقتسم الكون:/ ما أمام الأفق

لكم/ وما وراؤه لي. كيف نكتشف لعنة الحب دون عشاق/ مهوسين/ كيف نكتشف الرصاصة ما لم تمزق حرير الهواء؟/ وشوك الموت ما لم ننجب ونقاتل؟ ((الديوان ص ٢٦) مفصحة عن شجاعة نادرة هي شجاعة المقامر الذي تبيئت له الخسارة في نهاية هذا الطريق، طريق الجسد، فقرر أن لا بد من تجربة الموت والدخول في المعرفة.

في قصيدتها (تخرجين من أسوار الجسد) سياق مشغول بالأمومة وطقوس الولادة مخاطبة ابنتها، وهي في ذلك تتخطى الموت حيث تجد منافذ لمعاني الحياة والموت ساحبة قصدها إلى العالم الذاتي ومتجاوزة العالم الموضوعي، وإن احتفت بأفراحه ومناسباته الخلاقة كالولادة التي تعطيها ديمومة واستمرارية لا تجدهما في عالمها الموضوعي المنهني، تقول: ((من قال إن الموت يبلي الإنسان؟/ جدتك صارت نجمة في ليله،/ جدتك الخيالية،/ جدتك الوهمية،/ جدتك المسحورة،/ ما أن رفعت الحياة سوطها القاسي/ حتى اختفت./ كيف؟/ لا أحد يعلم. جدتك الشجر الكثيف، جدتك الزرقاء/ وأحياناً القرمزية.)) (الديوان ص ص ٣٢-٣٣) إنها تفعل آلية السلب لتخرج إلى معنى غير ممكن في حالة الإيجاب، لذلك هي تحول الموت هنا إلى وسيلة خلاقة للتحول، فهي تجمله، لكن ذلك قائم على واقع حالها المتأزم بسببه، أي إن هذا الأسلوب قائم على إيقاع فعل ورد فعل لا على قدرة مبادرة في وضع الموت هذا الموضوع. ومن المهم أن نقول أن سنية تزج بأفعال الموت والولادة في خانة واحدة بمعنى أنها تقابل السلب بالإيجاب، وتعيش المواجهة بالإمكانات التي لديها حتى كان لها أكثر من موقف إزاء الموت، إلا إنها تصدر عن موقف واحد له وجوه متنوعة أي تتقلب في أشكال من الإيقاع تحاول عبرها تحمّل فكرة الموت المفروضة الآن بسبب من المرض.

تقف سنية في قصيدتها (طقوس البائدين) على المشكلة الزمنية التي يرتهن الإنسان بموجبها وقفة اعتراض وحزن، مهتمة بالفارق الهائل بين الزمن

الخطي والأبدية، زمن الذات، أو زمن العالم الباطني، تقول: ((أيها الزمن الذي يغني بحناجره جميعها/ أغاني الفراق،/ في رأسي غربة ثقيلة،/ (...))// الزمن يتفرق ويحتشد، يمدّ حبلاً شدت إليها أعناق)) (الديوان ص ٥٤).

ثمة مشاعر وجودية تنضح من الفاعلية الفلسفية التي تجابه بها سنية الموت، فالشعور بالوحدة بين بالرغم من كل أشكال الارتباط الإنسانية التي دفعت بها هذا الشعور: ((مساء الخير أيتها الحزينة/ وحدك في الليل ومتعددة في النهار/ تظهرين بشكلك الهندسي/ يغطيك رماد الوحدة/ أرقبك من نافذة المنفى/ كي لا نفقد مجاديفنا في الظلام/ أعود إلى عصورك الأولى: قلبي، شعري وأحلامي،/ لا أجرو على عصيانها.)) (الديوان ص ٨٤)، ((أنا المرأة الرهينة،/ السلف يطالب بي والخلف،/ وأنا أنتزع نفسي من فم الفراغين،/ أحلم بآخر الكون، علّ المجد البشري يشهد النهاية/ ينتظر طويلاً حتى تنتهي الحضارات/ العشاق والشعوب/ أو ربّما، تهاجر،/ وتبقى الأرض لي وحدي./ لأكون حواء الرائعة/ لكنني صحوت/ فوجدت الحراب تطوقني، لقد كان حلماً أيها القضاة)) (الديوان ص ٦٣)، إن الوحدة مقترنة بالاعتراب وهما هاجسا الشاعرة في محاكمتها الآخرين ((علني أسبق اللصوص والطغاة/ والقتلة،/ الذين من بصاقهم حبر التاريخ/ المقدس،/ به تدون الأشواق الباردة/ والأفكار الميتة،/ ترهات الزمن وحضيض الذاكرة./ فأين نفرغ تلك الحمولة أيها السادة؟/ هنا؟/ أمام منصاتكم؟/ أم في العراء،/ حيث البرق يمنحني ناره/ فأتسع بها/ والبحيرة مرآتها/ فأصل إلى نفسي)) (الديوان ص ٦٦)، ليس المقصود تفرغ شحنة الألم فحسب، بل إن التوجّه بالنقض إزاء التاريخ، والسلف والخلف، والحراب، والخريف، والجوش، والسادة، والقضاة، والكون الكبير، واللصوص والطغاة والقتلة، والزمن.. الخ فيه محاكمة لكل ما تلبسه سمة الوجود الموضوعي الذي يمنع الطلاقة الداخلية أو الذاتية أو الباطنية، فالوصول إلى النفس أمل بعيد مع وجود كل هؤلاء الذين تحاكمهم سنية في أزمة اغترابها عن الجميع. وهي في موضع لا تكون فيه للطبيعة قدرة على انتشالها: ((الورود

سوداء في المنفى/ النسر وحش والغابة كمين/ وعبثاً يصل الفم إلى الفم/ في نقطة لا تطالها الجهات رحت أحفر/ علني أرى جوهرة الحرية/ فنشرب من فم واحد/ أو نقهر معاً./ لكن الغابة بيضاء/ وطعام العصافير ثلج/ شخص ما سيطلق الرصاص/ على ذاكرتي الواقفة في انزراع)) (الديوان ص ٧٩). إن صرخة الألم دفعت بأقصى الشعور بالوحدة والحزن في آفاق الاغتراب، حيث يبدأ الرفض من ثقل السقوط تحت ضغط الزمن الخطي، مروراً بما يترتب على مشكلة الثنائية بين الجسد والذات، وانتهاءً بما تنتهي إليه المعاناة من استمرارية المحنة التي جاءت بسبب من الامتحان الإلهي، تاركة ظلال الفراق والوحشة تخيم على أنقاض الجسد وحرية الذات في التخلص.

ب. الفاعلية الشعرية :

تتحقق فاعلية الشعر عند سنية، كما مهدنا، عبر الرؤية الباطنية التي تنخرط ضمن المذهب الأدبي الرمزي، فالشعر، ممارسة، ليس وسيلة دحض للمرض فحسب، بل إنه يمدّ الذات بأساليب يتحقق عبرها التقاء هذه الذات مع الذات البشرية الكبرى، كما ألمحت الشاعرة في مقدمة ديوانها، والشعر ينساب لديها في تدفق مشابه لتدفق الخلق، وبغموض يتوافق فيه الشكل مع الجوهر الشفاف الذي يسعى إليه الرمزيون للوصول ((إلى وحدة كونية شاملة، تزيل الحواجز العرضية التي تقيهما الحواس المختلفة، فتتوحد هذه الحواس و((تمازج))^(٢٨) لتكون نقطة انطلاق نحو الاتصال مع الذات، لا انشغلاً نهائياً، لذا لا نجد وصفاً مباشراً أو تقريرياً حتى في تعبير الشاعرة عن معاناتها مع المرض، بل العكس أصبحت المعاناة مناسبة لتحقيق التداوي ((في الأفكار بطريقة معقدة ممثلة بخليط من المجازات التي يراد منها أن تنقل شعوراً ذاتياً خاصاً))^(٢٩) فثمة إيقاعية شعورية، وبلاغية، وصورية، وطقسية تشيع مزاجاً شخصياً ونفسياً خاصاً في ديوان (ذكر الورد)، ((والإيقاع لا يقتصر على الصوت. إنه النظام الذي يتوالى أو يتناوب بموجبه مؤثر ما (صوتي أو شكلي) أو جوّ ما (حسي، فكري،

سحري، روعي) وهو كذلك صيغة للعلاقات (التناغم، التعارض، التوازي، التداخل) فهو إذن نظام أمواج صوتية ومعنوية وشكلية، ذلك أن للصورة إيقاعها)) (٣٠)، ولا نريد أن نخوض في مفاهيم الإيقاع أو تجلياته في الديوان، وإنما نكتفي بالإشارة إلى خصوصية سنية في إشاعة إيقاع نفسي واحد قائم على موقف شخصي في لحظة الحاضر، فثمة شعور كلي وجوّ خاص ينتظم سياق كل قصيدة وهذه الوحدة الشعورية أملتتها التجربة، مع تنويعات متحققة بتنويع الجزئيات أو التفصيلات.

ومن الفاعلية الشعرية هذا التوظيف للرمز وللأسماء الأسطورية والشعرية والتاريخية ضمن ذاكرة حيّة ومتفاعلة مع موضوع المرض وإشكاله، تقول في قصيدتها (رامبو الألف وبودليير العشرون): ((كان الشعراء يفكرون في الثلوج/ على قمم كلمنجاو. / في الرياح على ضفاف البحيرات/ يلطمون بالأميرات النائمات مع قيثاراتهن/ تحت أشجار الأضاليا. / أيها الشعراء/ يا سائسي أعمارنا/ النار الأولى تمنح من جديد/ لآليات العصر ومواقده، / الكشف البدائي/ رامبو الألف وبودليير العشرون/ جميعهم يجرون في دماننا، / ونهجم في اتجاهات العالم كلها/ جموعاً تنهش وتفترس/ وتستعيد الجوع الخرافي.)) (الديوان ص ٨٤)، يمثل الشعر فعل خلاص، وانتماء إلى عالم من الشعراء يجعل للشاعرة مرجعاً غير المرجع المعتاد الذي يشترك فيه البشر جميعاً، إنه مرجع، أو تاريخ التفرد الذي ينتمي إليه الشعراء، فضلاً عن أنه نوع من التطمين النفسي في إشاعة فضاء خاص موج بتفرد الشاعرة وميزة وجودها غير العابر، والموازي لوجود الشعراء الباقين رغم موتهم في دائرة قول الشاعرة وفي صفها، إذ هم خزين وجود غير منتهٍ وهذا عزاء على المصاب، إلى جانب إنها تذكر من يدخل في دائرة خيارها الشعري، فذكر هذه الأسماء ليس عابراً أو اعتباطياً، وقد أحلّ الباحثون في الرمزية اشتقاق أسماء الأعلام مكانة مرموقة ((لأنه وسيلة لنقل العلامات اللغوية ومنها أسماء الأعلام من الاعتباطية إلى القصديّة أي إنها تصبح ذات قيمة رمزية

(...) وقد ركز [أي الباحثون] بصفة خاصة على وظيفتها في الخطاب الشعري لأن أسماء الأعلام تحمل تداعيات معقدة تربطها بقصص تاريخية أو أسطورية، وتشير قليلاً أو كثيراً إلى أبطال وأماكن تنتمي إلى ثقافات متباعدة في الزمان وفي المكان^(٣١)، وقد نجحت سنية بالفعل في استثارة جو شعري له ديمومته يربط وجودها بالشعراء ويعززه بهم. وقد عبرت بذلك الشاعرة عن حس مرهف، وإدراك راقٍ لخلاصات الفكر ورموز الشعر في ما هو مستدعى بانسجام في شعرها.

ثمة ملامح أسلوبية ودلالية لرسالة قيمة في إطار الفاعلية الشعرية يهمننا منها أسلوب الإطلاق في استعمال بعض الصيغ كالعدد، وذلك ظاهر في العناوين (مليون امرأة هي أمك)، و(ملايين الأرواح خارج غطائها)، و(رامبو الألف وبودليير العشرون).. الخ ونستشف نوعاً من نفي المحدود وإرسال الدلالة إلى أقصى أبعادها في الاستخدام. ومن الإطلاق ما يأتي في صيغة النداء والتشبيهات المقترنة بالمنادى (أيها الخداع يا جسدي)، (مساء الخير أيتها الحزينة)، (أيها العاشق الوبال).. الخ حيث إدامة الوصف المقترن بالمنادى واستمرار النفي إذ الموصوف بإطلاق لا تنتهي عنه الصفة الجديدة وفي ذلك نفي لتحوّله عنها أو تغييره إلى ما كان قبل الاقتران بها. ومن المناسب أن نشير هنا إلى الطرافة المختارة للعنوان، فكل القصائد مميزة بعناوينها حتى عنوان الديوان المستل كما ذكرنا على وفق دلالة مختبئة في سياق الصور المجسدة لمعنى المرض في إحدى القصائد، فعلى القارئ أن يتأني في تأويل المقاصد المبتوثة بدقة وخفاء في الصور الشعرية والمجازات المتداخلة في انتظار الكشف الذي تحققه القراءة، كما أن الصياغة المعتمدة في تشكيل العناوين تمثل شفرات مرسلة أو رموزاً في حياة إجابات أو أخبار سريعة، تعتمد الجمل المتضمنة حضور الواقعة واستمرارية حدوثها (تخرجين من أسوار الجسد)، (يمضغني كما في المجاعات)، (فارس المخيلة يمتطي حصان الشجر)، (شجر يمشي في النوم)، (غراب يطلب الغفران).. الخ.

ج. فاعلية الحبّ (الأمومة) :

الحبّ مهيمن موضوعي في شعر سنية كله، وإذا كان في المجاميع السابقة مصطبغاً بحركة هروب كما تقول خالدة سعيد^(٣٢)، أو بالهجر والبكاء كما تقول روز غريب^(٣٣)، فإنه في مجموعتها (ذكر الورد) يمثل عاملاً إيجابياً زاخراً بالحياة ومرتفعاً بالإرادة الإنسانية إلى أقصى قدرات التمكن من مواجهة الموت. إلا إنه يرد بصيغة الحبّ الأمومي متخذاً له آليات فعل جسدية (والجسدي يتداخل مع المثالي أو الباطني عند الرمزيين، إذ عالم الحقائق المطلقة مصنوع مما يرحل إليه من العالم المحسوس)، مثل الولادة ومظاهر الخلق التي تمتدّ بالآخر_ الأبناء إلى آفاق أو مديات بعيدة، وهذه الصلة من الحبّ الأمومي ليست صلة شراكة أو انتماء متعاقب، بل امتداد فاعلية وجود عبر اتصال كلي غير محدود تقابل به سنية أقصى قوة سلب لهذا الوجود، أو هو خزين وجود، تقول مثلاً: ((أيتها الغابة التي أشعلها جسدي/ اقتربي/ تجاوزي ما لا يمكن تجاوزه/ همسي حفيفك الدفين في فمي،/ وفي أذني/ وفي مسامي جميعها/ ارفعي غطاء عصيانك/ وأزهري/ في القبة المثقبة لجسدٍ متهاوٍ...)) (أيتها الغابة التي نورّت في جسدي/ لا تخافي/ لقد خبأت روعي فيك...)/ أغرقي رأسك في/ اخترقيني/ حتى تكاد عظامنا تغيب داخل بعضها البعض/ ولنكن متجاورتين/ متشابكتين كثنائية القلب،/ المسيني كما يلمس الإله الطين/ فأنتنفض بشراً)) (قصيدة) مليون امرأة هي أمك (ص ص ٤٤-٤٥).

الأبناء هنا يمدّون الآباء بالحياة وهذا مقابل للمعادلة الأولى حين مدّ الآباء (ولا سيّما الأمهات) أبناءهم بالحياة، وذلك بفعل الولادة، ولهذا السبب نجد هذا التكرار لذكر الولادة لا لفظه فحسب، بل بالتفصيلات، لذا تكمل القصيدة بـ ((ونار قلبي تركض في الجهات كلّها،/ في الكلام والصمت/ من أجل أن تولدي ملايين المرّات/ في العصور الأكثر غرابة/ يا غابتي الشقراء/ شدي جزّعك إلى جزّعي/ أدخلي عظامك في نفق عظامي/ ثم اسحبي ما تبقى من جسدي واعبري/ ستكون أمامك ممرّات طويلة ضيقة/ والحقيقة تكمن في أشدها ضيقاً/ حاذري أن

تنسي أنك ذاهبة/ لتصرخي/ وترفضي)) (القصيدَة نفسها ص ٤٥)، تكون الابنة عامل توليد للحياة، بل إن لها وجوداً أسطورياً يقابل أسطورية وجود الأم، وهما تعبران الممرّ بين العدم والوجود إذ تجسدان الولادة على نحو دائم.

ليست الأم قائدة إلى الحياة، ومبشرة بمواطن الحلم الذي تومئ إليه بحدس وأمل الكشف فقط، وإنما هي تبني بمثابة وجود الأم الكلية أو الأم الآلهة مانحة الحياة في الأساطير القديمة، وتجعل من إشاعة طقس الولادة علامة تجذر في منح الوجود واستبطان القدرة الأنثوية الخالقة، تقول: ((أيتها الحارسة الذكية للسلاط/ لقد منحتك روعي،/ حجم العين وشكل الهدب،/ الأطراف الرخامية،/ الزرقة والشقرة،/ ولما جاء الصباح كنت مكتملة)) (الديوان ص ٣٥). (يدخل في ذلك مخاطبتها لأمها ربما هي التي تسميها في مكان آخر - الجدة الخيالية - بقولها: ((الليل العالي/ يبحث عن نجاة تصيرين إليها/ نترصدّها، علك تهبطين/ أو تبعثين شيئاً من نعم الآخرة/ لنا وراء الحياة./ اثقبي الليل بتقائك/ بفطنتك وغموضك/ علمينا ما الولادة وما الموت/ وأي جلد نلبس في تحوّلنا الكبير؟/ أي ليل نغيب فيه/ وأي فجر لا نهائي/ للأرواح والحريير والذكريات)) (قصيدَة ثقب الليل ص ٣٧) مقدّمة ما يبدو تعويذة أمومية، أو وصايا الأم الأولى).

إلا إنها، من ناحية أخرى، ومع الشعور المتأزم بالألم تخرج عن كل هذه القوة والكلية لتطالب ابنتها بانتشالها مما هي فيه، لأنهما الوجه الآخر للعطاء الأمومي أو هما امتداد لهذا العطاء فتقول: ((يا ابنتي/ أيتها المتعدّات/ يا حارسات البحر الصغيرات/ هل ترقبان وجبة البحر المثلي؟/ عشاءه الرباني؟/ أيتها الصغيرتان المتعدّتان/ فوق الجسور المقشعرة)) (الديوان ص ٥٨)، ((فأنا مشوشة بالخسارة/ أستنجد ببراءتك/ بضعفك الطفولي/ وأصلي بحرارة ويأس/ كي يصير قلبي الضعيف بحجم قدميك.)) (الديوان ص ٣٤). وهكذا تكون فاعلية الحب فاعلية إمكان العطاء سواء من الأم أو من ابنتها في تنويعات سدّ للنقص، من دون أن يكون ذلك كافياً إلى ما لانهاية، ولهذا التنوع بين دوري الحب المانح

أو الممنوح. وتتم عبر هذه الفاعلية إيواء الحالة السريرية مكانها الأمثل من حيث أنها اقتضت هذه الفاعلية واستلزمت استثمار الشاعرة لها.

الهوامش:

- (١) تأويل لغة الجسد داخل اللاوعي الثقافي العربي: علي زيعور، مجلة الفكر العربي المعاصر، بيروت، ع ٥٤_٥٥، ١٩٨٨م، ص ٦٨.
- (٢) أمراض الأدب القاتلة: ت أبو بكر العيادي، الموسوعة الصغيرة ٣٥٩، بغداد، ط ١، ١٩٩٠م، ص ٩٦.
- (٣) الموت في الفكر الغربي: جاك شورون، ت كامل يوسف حسين، عالم المعرفة ٧٦، الكويت، ١٩٨٤م، ص ٢٣٥.
- (٤) ينظر الشعر والموت: فؤاد رفقة، دار النهار للنشر، بيروت، ١٩٧٣م، ص ٢٧. وينظر أيضاً استشهاد رفقة بقول ريلكه في الرد على شاعر شاب يستشيريه ((إذا وصلت إلى نقطة تفضيل الانتحار أو الموت على عدم الكتابة، وقتها تكون شاعراً)) (كأنه يقول له: الكلمة الشعري.. الشعر.. الوجود الشعري يوازي وجود الشاعر.. بل هو الوجود الشاعر)) في حوار أجري معه في مجلة الأقلام، ع ١ كانون الثاني، ١٩٨٩م، ص ٧١.
- (٥) ينظر الشعر والموت، ص ٤٤.
- (٦) ينظر الموت في الفكر الغربي، ص ٢٣، و ٣٦.
- (٧) ينظر العبقرية في الفن معاناة أم جنون أم مرض؟: جيفري ميرز، ت صبار السعدون، مجلة آفاق عربية، ع ٩، أيلول ١٩٩١م، ص ٨٩.
- (٨) اهتمت الشاعرة نازك الملائكة بالشعر والموت في كتابها (قضايا الشعر

(المعاصر)، دار العودة، ط ٥، ١٩٧٨م، ص ٣٠٤-٣١٤، ونظر الناقد جلال الخياط إلى موت الشاعر في كتابه المنفى والملكوت، دار ط ١/ ١٩٨٩، ص ١٢٣-١٢٦.

(٩) حركية الإبداع دراسات في الأدب العربي الحديث: د. خالدة سعيد، دار العودة، بيروت، ط ٢، ١٩٨٢م، ص ٩٨.

(١٠) نسيمات وأعاصير في الشعر النسائي العربي المعاصر: روز غريب، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ١، ١٩٨٠م، ص ٣٥٦-٣٥٧.

(١١) ينظر: المصدر نفسه، ص ٣٤٥-٣٥٧.

(١٢) ينظر الرمزية: د. ياسين الأيوبي، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط ١، ١٩٨٢م، ص ١٩.

(١٣) الفن الرمزي: هيجل، ت جورج طرابيشي، دار الطليعة، بيروت، ط ١، ١٩٧٩م، ص ١٤.

(١٤) الرمزية ص ٦٠.

(١٥) ينظر الأدب ومذاهبه: محمد مندور، دار نهضة مصر، ١٩٧٤، ص ١٢٠.

(١٦) نسيمات وأعاصير في الشعر النسائي العربي المعاصر ص ٣١٧.

(١٧) المصدر نفسه وترى الناقدة تأثير أسلوب محمد الماغوط في نتاج سنية صالح لأن ((معاني الشكوى والثورة والضياع واليأس تسيطر على شعرها كما على شعر الماغوط)) ص ٣٥٦، وبرأيي إن هذا ليس بالدليل الكافي على تأثرها به، أم إن السبب كون سنية زوجة للماغوط ومن ثم تتبعه شعرياً كما (تبعته) اجتماعياً، وهذا نوع من النظرة المتدنية إلى نتاج المرأة، لماذا لا نقول أن الشاعرة هي التي أحاطت الماغوط باهتمامها